



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico. Struttura in acciaio verniciato a polvere (poliestere). Seduta e schienale in textilene. Tavolino con piano in vetro temperato. Viteria in acciaio galvanizzato. Non salire in posizione eretta.

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il ricircolo d'aria con conseguente formazione di umidità (ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.



**IMPORTED BY:**  
A. HAUSMANN GMBH,  
BIENENSTEINSTRASSE 13,  
8600 BRUCK AM MUR- AUSTRIA

MADE IN P.R.C.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico. Estructura de acero pintado en polvo (poliéster). Asiento y respaldo de textilene. Mesa con plancha de vidrio templado. Tornillería de acero galvanizado. No esté en posición vertical.

El desgaste, la oxidación, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideraran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. No cubrir el producto con materiales que impidan la circulación del aire, con la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only. Steel frame powder coating (polyester). Seat and back in textilene. Coffee table with tempered glass top. Galvanized steel screws. Do not stand on the item.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

It is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Do not cover the product with materials that do not allow air pass through them causing humidity (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time.

We reject all responsibility for damages-including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement. Structure en acier peinte à poudre (polyester). Assise et dossier en textilène. Petite table avec plateau en verre trempé. Visserie en acier galvanisé. Ne soyez pas debout.

L'usure, (oxydation), la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposé aux intempéries ou à la manipulation et l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

Facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayar les surfaces. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant la recirculation de l'air et, par conséquent, la formation d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nappes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.  
Stahlgestell pulverbeschichtet (Polyester). Sitz und  
Rückenlehne aus Textilene. Tisch mit Hartglasplatte.  
Schrauben aus galvanisiertem Stahl.  
Auf Tisch, Stuhl und Sitzbank nicht stehen.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Be-  
standteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung au-  
sgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden,  
sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können  
diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden,  
da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des  
Produktes abhängen.

Ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benut-  
zen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neu-  
trale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung  
immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine  
Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Kratz-  
schwamm verwenden, damit kann man die Oberfläche  
verkratzen. Decken Sie nicht bitte das Produkt mit Mate-  
rialien zu, die Umluft nicht zulassen, denn die Auswirkung  
kann Feuchtbildung (Z.B. Schutzplane Gartenmoebel  
oder Tischdecke aus Kunststoff/ PVC) verursachen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit  
empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten,  
trockenen und luffigen Ort zu lagern, damit sein guter  
Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art,  
die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen  
ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften  
wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine  
falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes  
entstehen.